

Российская Коммунистическая Партия (большевиков).

Пролетарии всех стран, соединитесь!

ЗВЕЗДА

Орган Центрального Бюро Коммунистической партии (большевиков) Белоруссии.

№ 137 (1439)

ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА

Ч ТЫРГ 14, июня 1923 г.

Год издания 6-й № 137 (1439)

Последние известия.

К моменту выхода номера ночных телеграмм не получено.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:
На 12 месяцев — 30 р.
Для рабочих органов и членов К. П. Б. и К. С. М. — 25 р.
С прилож. „Белорусская Деревня“ — 82 р.
Для крестьян — 32 р.
Цены указаны в деньгах 1923 г.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ:
За строку в газете или в приложении — 35 к. в неделю, срочные на 50 проц. дороже.

Подписка и объявления принимаются в Белгостпечатни ул. Зябелова 8, по всем уездным городам и отд. Белгостпечатни по всем п. — т. к-рах. Редакция помещается в Минске Советская, 97. Прием по делам редакции ежедневно от 12 до 2 ч. Телефон: ред. 149, типогр. 236.

О нашей кооперации.

В нашей печати, в том числе и в „Звезде“, уже сравнительно давно ведется довольно усиленная кампания по вопросу о реорганизации Сорабкопа и слиянии с отдельными кооперативами в Церабкоп.

Редакция по этому вопросу свое мнение высказала. Оно сводится к централизации сил в Церабкопе и более планомерной организации всей кооперативной работы.

Но и печать и союзные организации (в Совпрофбеле) все время подчеркивали, что создание Церабкопа не может явиться результатом чисто механического слияния, что формальное слияние ни в какой мере не улучшит положения кооперации, а только ухудшит.

В свое время президиум Совпрофбела наметил следующий путь объединения — Сорабкоп постепенно подчиняет своему влиянию отдельные кооперативы, снабжает максимальным количеством товаров и тем самым создает условия для безболезненной концентрации.

Перед с этим, надо еще до объединения приступить к созданию сети магазинов в рабочих районах, для того, чтобы объединение приблизилось к кооперативу к рабочему, чтобы ему не приходилось за каждой мелочью идти в центр города, как это имеет место сейчас.

Эти предварительные условия до сих пор не выполнены. Этим в значительной степени затрудняется возможность объединения.

Кооперативы стараются доказать, что объединение ничего не даст, и всеми мерами отстаивают свое самостоятельное существование, а Сорабкоп количество экономических аргументов не увеличивает.

Вопрос по этому застыл на том же месте, как и три-четыре месяца тому назад.

А между тем Сорабкоп может развернуть всю сеть потребных пунктов, и этим положить начало концентрации.

Сорабкоп должен частично перестроить свою работу — не универсальные магазины центр работы, а магазины в рабочих районах.

Мы не против универсальных магазинов, мы считаем их существование необходимым, но их развитие должно идти в контакте с развитием обслуживания рабочих, а не в ущерб этому обслуживанию.

Только при этих условиях мы сможем через несколько месяцев приступить практически к слиянию, полному слиянию и созданию одного Церабкопа.

Правительственный переворот в Болгарии.

СОФИИ, 11.6. 9 го в 3 часа утра группа болгарских офицеров под предводительством Занкова, лидера оппозиции, свергла правительство Стамболийского. Все министры арестованы. Сформировано новое правительство. Все гарнизоны в провинции подчинились новому правительству.

Как произошел переворот.

ЛОНДОН, 11.6. По сведениям, полученным из Болгарии, восставшим руководил председатель оюза офицеров резерва генерал Лазарев, при поддержке офицеров регулярной армии и железнодорожного комитета. Военные отряды вступили в Софию 9-го утром, убили префекта полиции, заняли все общественные здания и арестовали всех министров, кроме Стамболийского, находившегося в Славковцах, в 10 милях от столицы. Судьба Стамболийского пока неизвестна. По одним сведениям, он арестован, по другим — он спасся бегством и организует контр-восстание среди крестьянского населения.

Состав и вождь кабинета.

ЛОНДОН, 11.6. Новый болгарский кабинет образовался в следующем составе: профессор Александр Цанков — председатель совета министров, генерал Русев — министр внутренних дел, профессор Моллев — министр земледелия, Теодоров — министр финансов.

В опубликованной декларации правительство заявляет, что оно будет выполнять лояльный мирный договор и откажется от всяких военных авантур. Новый кабинет сформирован из представителей всех оппозиционных партий, за исключением коммунистов.

За рубежом.

В Польше

Галлер назначен начальником генерального штаба. ВАРШАВА, 12.6. Официально сообщается, что отставка Пилсудского принята премьером Ейтесом.

Начальником польского генерального штаба назначен генерал Станислав Галлер.

Кандидат на пост тов. министра инт. дел.

ВАРШАВА, 12.6. На пост товарища министра иностранных дел предлагается назначить графа Ласоцкого.

Гонения на русских.

ВАРШАВА, 12.6. Виленская дирекция железных дорог уволила целый ряд польских железнодорожников — уроженцев России.

«Амнистия».

ВАРШАВА, 12.6. Юридическая комиссия сейма приняла проект амнистии заключенным, с оговоркой не применять ее к осужденным коммунистам.

Отсрочка призыва.

ВАРШАВА, 12.6. «Курьер Варшавский» сообщает, что призыв рекрутов, родившихся в 1897 г., назначенный на 15-июня, по распоряжению властей отложен.

Распущены за «антигосударственную деятельность» ряд профсоюз.

ВАРШАВА, 12.6. Распущены за «антигосударственную деятельность» ряд профсоюз.

Румынский король едет в Польшу.

ВАРШАВА 11.6. 24-го июня в Варшаву приедет румынская королевская чета. Польское правительство готовит ей торжественную встречу.

Франция и Бельгия считают предложения Германии неприемлемыми.

ПАРИЖ, 12.6. Во французских правительственных кругах новые германские предложения считаются недостаточными и неприемлемыми. В германской ноте снова не названа общая цифра репараций. Выдвигается проект созыва международной конференции для установления платежоспособности Германии. Проект этот неприемлем для Франции, так как он идет вразрез с Версальским договором. Кроме того, германская нота ни слова не упоминает о прекращении пассивного сопротивления в Руре, что должно быть обязательным условием для начала переговоров.

Брюссель, 12.6. В официальных бельгийских кругах считают последнюю германскую ноту о репарациях неприемлемой.

Конференция союзников.

ПАРИЖ, 12.6. Вернувшийся из Брюсселя Пуанкаре заявил, что он сделает все для восстановления и сохранения единого фронта союзников в репарационном вопросе. На днях ожидается созыв международной конференции в Остенде для рассмотрения репарационной проблемы.

Германия больше уступать не намерена.

БЕРЛИН, 12.6. Все германские партии от националистов до социалистов считают германские предложения пределом уступчивости со стороны Германии.

По Советским республикам.

К разгрузке Москвы.

В связи с предстоящим переводом в Москву ряда учреждений, в Петрограде пропавшен учет свободных квартир и особняков, требующих ремонта. Выяснилось, что в общем в Петрограде имеется около 130.000 свободных квартир нуждающихся в среднем ремонте. Зарегистрировано много пустующих особняков с капитальным ремонтом. Ремонт квартир и особняков будет произведен за счет перевозимых учреждений. Судьи на восстановление домов будут выданы Петроградским отделом Коммунального банка.

Добыча угля в Донбассе.

В мае в Донбассе добыто 20 с пол. миллионов пуд. угля и 11.100.000 п. антрацита. Добыча составляет 81 проц. месячного задания.

В Донбассе.

Вербовка рабочих для Донбасса идет вполне успешно. К 10-му июня на предприятиях Донбасса работало около 13.000 забойщиков. К осени Донбасс будет располагать числом рабочих соответствующим программному заданию.

Радиофикация.

В глухой, но богатой недрами уездами Корельской коммуны построена новая радиостанция, которая будет принимать радио из Парижа, Нью-Йорка и Москвы.

Японские промышленники в Петрограде.

На днях в Петрограде ожидался представитель ряда объединенных фирм Японии и Кореи, которые желают ознакомиться с русским рынком. Им будет разрешен вопрос об участии японских фирм во все-русской сельскохозяйственной выставке.

На помощь воздушному флоту.

Гомельский городской совет вступил в помощь воздушному флоту.

Лозаннская конференция.

Ультиматум союзников.

ЛОЗАННА, 11.6. Союзники решили предъявить Турции ультиматум с требованием немедленно дать ответ по вопросу о долгах.

Конференция — в тупике.

ЛОЗАННА, 21.6. В связи с ультимативными требованиями союзников, Имет-паша савоциалов с представителями Сербии и Румынии на Лозаннской конференции. Все вместе охватили критическое положение, в котором отсталась конференция, и обратились к союзникам с предложением, чтобы Турция была предложены приемлемые условия.

Довольно уступок.

АНГАРА, 12.6. Ангарское правительство телеграфно предложило Имету-паше не делать никаких новых уступок по вопросу о купонах турецкого государственного долга.

Политический кризис в Чехословакии.

ВЕНА, 12.6. В Чехо-Словакии возник серьезный политический кризис.

Др Крамарж, являющийся, как известно, сторонником старой России и врагом Польши, выступил против политики министра иностранных дел Бенеша в отношении Польши и Советск. России. Группы, входящие в правительственное большинство, на которое опирается Бенеш, потребовали от Крамаржа и его сторонников, входящих в состав правительства, отказаться от своего политического большинства, чтобы они вели себя лояльно по отношению к правительству или выступили на правительственном большинстве.

Распространение хлебного займа.

В Бежецке все присланные облигации хлебного займа распространены. Центральной комиссией по распространению хлебного займа на Украине получено заявок на 6 миллионов пудов.

Выбирают оторонников Советской власти.

В Амурской губернии в сельские советы избираются исключительно кандидаты «группы содействия Советской власти».

Восстановление азем.

В Квебе на заводе „Болшевик“ после капитального ремонта пущена в ход единственная в юго-западном крае Мартеповская печь.

Перед новым налоговым годом.

К реформе крестьянского обложения

Сельское хозяйство играет преобладающую роль в экономической жизни СССР. Но множественность крестьянского обложения и преобладание в нем натуральной формы в современных условиях экономической жизни Советской России — стали серьезным тормозом на пути развития сельского хозяйства.

Советская власть ушла это обстоятельство, результатом чего является единый сельско-хозяйственный налог — новое стальное звено в братской цепи, связующей крестьян и рабочих.

Единый сельско-хозяйственный налог, взаимный одним аппаратом (Наркомфинан или Наркомпродом) кладет предел разделению деревни в налоговом отношении между несколькими органами.

Для того, чтобы единый сельско-хозяйственный налог оправдал все возлагаемые на него надежды, необходимо, прежде всего, сознательная и энергичная работа налогового аппарата и укрепление его в деревне, полное содействие партийных и советских организаций и широких рабочих кругов.

Налоговая работа требует не только специальных знаний, но и умного, осторожного, иногда даже очень тонкого подхода к делу, и в частности, в отношении к крестьянину, и основательного знакомства с экономическими особенностями и возможностями каждого данного района. Эта работа имеет также и громадное политическое значение.

Во время французской революции сборщики податей сыграли большую роль. Они в значительной степени помогли революционным силам. И это понятно. Сборщики налогов сталкиваются непосредственно с широкими массами. По сборщику налогов население прежде всего судит о власти.

малое значение налоговому аппарату, особо отметил: Исключительное внимание должно быть обращено на качественную состав того аппарата, при помощи которого Советская власть собирает налоги.

Коммунистическая партия должна оставить своей задачей достаточное улучшение состава этого аппарата и его удешевление, твердо памятуя, что в его лице крестьянство должно видеть действительно представителя широких масс рабочих и крестьян.

Не успех единого сельско-хозяйственного налога будет зависеть от своевременного и правильно поставленной информации крестьянства о налоге — с одной стороны, а с другой — от должного функционирования местного аппарата взимания и уплаты за правильностью его действий.

В этом отношении существенные результаты безусловно дадут инспекторские поездки инспекторов и других налоговых работников в сельские местности. Весьма ценным в этом отношении должна также явиться выступления ответственных налоговых работников центра на волостных и сельских собраниях. Налоговому аппарату необходимо приблизиться к деревне.

Для того, чтобы единый сельско-хозяйственный налог прошел гладко и с успехом, необходимо обратиться к самому серьезному вниманию и на подготовительные к нему работы. Именно на ту сторону, на которую до настоящего времени не обращалось должного внимания — на агитацию и пропаганду. Все эти меры укрепят доверие к Советской власти широких крестьянских масс и укрепят связь городского пролетариата с трудящимися деревни.

Н. Володин.

РАДИО обзор печати.

Москва, 13 июня.

Перед пленумом Исполкома Коминтерна.

„Правда“ в статье, посвященной расширенному пленуму Исполнительного Комитета Коминтерна, пишет, что по своему составу, количеству представителей партий и принципиальной высоте подлежащих обсуждению вопросов пленум представляется на себя настоящий международный конгресс в сокращенном масштабе.

Эта международная коммунистическая конференция собирается в момент некоторого сдвига и поворота, как в области международных отношений, так и в области внутренних отношений в целом ряде стран. Обострение международных конфликтов (Еур, русско-английский конфликт) фашистское наступление и его рост — с одной стороны (Германия, Болгария), начало его кризиса — с другой (Италия) глубоко процессом внутри рабочего класса, сопровождающимся перестройкой сил, обострением национальных вопросов и пр. — все это характерно, и в то же время, в которой протекает работа конференции, обстановку, которая ставит перед этой конференцией особые задачи по углублению тактики единого фронта, тактики завоевания масс, выработки подходов к вопросу об усилении работы среди крестьянства. Это в свою очередь ставит вопрос о дозудного рабоче-крестьянского единства. В странах, угнетенных империалистическим Антантом, в первую очередь в Германии — выдвигает на первый план вопрос о протестах, как темоне всего народа, всей нации, освобождающейся на под железной пя-

ты французского капитала. Из-за необходимости интернациональных выступлений пролетариата, а также в связи с косностью и некоторых наших партий, стоит вопрос о централизме внутри организации Коммунистического Интернационала.

Само собой разумеется, что изучение политических проблем непосредственной борьбы с фашизмом, реакцией и военной опасностью, точно так же стоит в порядке дня. Наконец, должна быть проделана работа по программе Коминтерна и его секций. Коминтерн обнаружил себя, как единственная сила, которая серьезно борется и желает бороться с империализмом.

По всем большим вопросам современности только Коминтерн и братская профсоюзная организация Красных союзов принимали свой мужественный голос и пролетарский кулак против буржуазного рабства. Конкретизация марксистской с тем разоблачением, сальвацию своих собственных рядов и конкретизация марксистской завоевания масс — вот основные линии работы международной конференции.

НАШ НОВЫЙ ФРОНТ.

„Правда“, анализируя наши трудовые органы, считает, что дефицит в большинстве случаев получается от неумения хозяйничать — организовать, ради массовости правлений и их нерасчетливости.

„Наша тресты, синдикаты не имеют гибких, чужих аппаратов, сплошь и рядом неудачный подбор членов правлений, переусердствование в стремлении быть внешним видом и перчаточный та парадным достоянием — вот основное, плюс и первым недостатком, а именно.

Если же, просто для справки, взглянем, что раньше держало у буржуа, то мы увидим, конечно, резко обратное явление. Может быть, он, буржуа, был

глубоко материалистичен и имел самые минимальные расходы о трести, то — также одинаково, при наших ресурсах, аужа бы и нам, и каждому бережливую инициативу пустить в оборот.

А посмотрим штаты, не беру трестовские, ибо и о них мы уже замозили глаза, а штаты фабрик, то мы только столкнемся с большими дефектами, когда на 1 с чети. — 2 рабочих приходится 1 администратор, который порою для производства и палец о палец не сосунет, а на фабрике бывшей „Жиро“ еще чаще: на 300 рабочих — 732 администратора. Из всего этого яствует следствие, не вызывающее двух мыслей.

В то же самое время работники на местах получают один за другим от трестов напоминания о нерасчетливости родного достояния, и если бы потребовалось фабрика 50 штук метел, нужно было бы затратить много времени, труда, и много крови и пота, чтобы их доставить до места на аккумуля, как это и было на указной уже фабрике.

Такого рода дефектов очень много, начиная с мелочей и до крупных включительно. Газета находит, что штаты „свободомо, с привлечением партийных и профессиональных, широких организаций, детальной пересмотр, начиная с фабрик (административного персонала) и до правлений трестов включительно.

Перевозчики срывает нужно урезать до минимума, лишив спонсов и наших „красных козлов“ развлекать на кинотеатры и в клубы и дать на взятых рынках и автомашин, предоставив им право, как людям, пользующимся социальными отчислениями, пользоваться новыми частными и трамваями; держать же целые дворы рысаков — это убийственно и т.д.

Эти меры безусловно дадут реальные результаты в положительном смысле.

Нижегородская ярмарка.

В прошлом году мы от нее жили усиленного оборота с товарами, а главное — установления связи центра с периферией и одних областей с другими.

Надежды были оправданы, можно сказать, полностью. В этом году Нижегородская ярмарка обещает быть более полнокровной, чем в прошлом году.

На этот раз она является судьей в великом споре о ценах. Мы уже целый год говорим о больших и малых кризисах сбыта, поднимались даже вопрос о самом активном регулировании цен.

То одна, то другая отрасль индустрии жалуются на сильную заманку в сбыте своих товаров, а затем эти жалобы сменяются сообщениями об оживлении торговых операций.

Во всем этом без хорошей статистики разобраться очень трудно, а таковой статистики пока нет.

Одно лишь известно — что цены

фабрично-заводских изделий обогнали, по сравнению с довоенным соотношением, цены на сельско-хозяйственные продукты, особенно на хлеб.

Несомненно, окранны еще не втянуты в полной мере в торговый оборот и переживают как нужду в товарах центра, так и в продаже своих товаров.

На ярмарке выявятся всероссийская рыночная конъюнктура.

Текстильная промышленность имеет добавочные помещения, впервые выступит на ярмарке Глазгошоп, развернет свою работу Внешторг по продаже импортных товаров и по заготовке экспортного сырья, усиленно готовятся Персия, Бухара, Хава, Туркменция, Киргизия, Башкирия.

Госбанк намерен широко кредитовать ярмарку.

Условия будут, очевидно, благоприятны для последней.

Вздорожание жизни и заработная плата.

(Из бебед).

— Причины вздорожания жизни в мае месяце, — говорит Наркомфин т. Сокольников, — лежат, конечно, в падении курса рубля. Падение же курса вызвано тем, что в марте и апреле месяце был чрезмерный выпуск эмиссии, а именно — она удвоилась по сравнению с февралем. В мае месяце рынок выискивал с государства и с государственной промышленности все то, что было дано им в виде чрезмерного выпуска эмиссии.

Теперь выпуск эмиссии опять сократился, но сокращение эмиссии в мае не может дать немедленного эффекта. Вуажная денежная масса, обрушившаяся на Москву в марте и апреле, еще продолжает рассасываться по провинции. Поэтому, только теперь и ощутил для нас рост цен.

Задачей же каждого следующего месяца будет сокращение эмиссии и развитие кредитных операций. Государственный бюджет в мае и июне месяце показывает, что мы стоим на пути к выздоровлению.

Государственный бюджет последних месяцев нам наглядно показывает, что как бы ни тяжело было хозяйственное и финансовое положение Советской республики тем не менее процесс оздоровления идет неуклонно.

Представитель конъюнктурного института проф. С. А. Шервухин, на вопрос о причинах повышения цен в течение мая, указал на чрезвычайную сложность этого явления.

— Майские вздорожания носят совершенно своеобразный характер. С мая месяца как будто установилась известная стабилизация в соотношении цен между отдельными продуктами и предметами промышленности. В мае месяце, когда в сущности уже выяснился возможный урожай нынешнего года и определилось несомненное расширение посевной площа-

ди — факторы, которые должны были содействовать падению цен на хлеб — вдруг, именно хлебные цены, вскочили вверх и нарушили установившееся соотношение цен.

Разбираться в причинах этого явления, я невольно должен был сопоставить момент падения хлебных цен с моментом, нарушившим спокойное течение политической жизни. Может быть, я ошибаюсь, но я думаю, что ультиматум Керзона вызвал в широких массах опасение осложнения, а потому закупку с их стороны запасов продовольствия.

Как же отражается вздорожание цен на заработной плате?

Заведующий терифинком отделом ВЦСПС, т. Гинзбург указывает, что коллективные договоры гарантируют рабочего от скачков на рынке. Они представляют вполне утвердившуюся систему регулирования заработной платы. Ими охвачено до 90 проц. всех рабочих. В подавляющем большинстве коллективные договоры заключаются в товарных рублях. И этим путем до известной степени преодолевается растущая дороговизна, если заработная плата аккуратно выплачивается. По мере роста цен растет и товарный рубль. Таким образом, мы уже в течение нескольких месяцев отмечаем большее или меньшее постоянство реального заработка.

Когда заключается коллективный договор в советских знаках, обычно предусматривается ежемесячный пересмотр ставок. И этим путем отчасти так обезвреживаются условия, вызываемые возрастающей дороговизной. Рабочие теряют только в том случае, если заработная плата выдается неаккуратно, с задержками. Тогда, конечно, бывают потери на курсе.

Сумерки ФАШИЗМА

(письмо из Рима)

Еще несколько месяцев тому назад Муссолини предсказывал, что „вторая фаза фашизма будет очень трудной и важной“. Правильность этого предсказания теперь он испытывает на себе самом. В достигшей власти партии замечается ныне ряд екол, упадок настроения и дисциплины. Личная диктатура вождя, видимо, раздражает его приверженцев, которые не прочь разделить с ним не только славу, но и прерогативы власти. Вот уже несколько недель, как внутри партии идут попытки ослабить, подорвать авторитет вождя. Но Муссолини считает, что колебания в компромиссы ведут к гибели — и расправляется с „своими“ так же решительно, как он в апреле расправился с „Партио пополаре“ (католическая пар. партия), — он не терпит бунтовщиков и половачатых друзей ему не нужно.

Особенно ярко это „бунтарство“ в партии фашистов проявилось в Неаполе, главном центре октябрьских демонстраций, откуда возмущение фашизма и его вождя. В организации фашистского движения на юге играл видную роль капитан Подовани, входивший в состав правления партии. Недавно „Дуче“ (вождь), как называют Муссолини, решил пере-

дать заведение политическими делами партии в руки сыновца Греко, а капитана Подовани оставить лишь начальником милиции. Обиженный Подовани немедленно подал в отставку. Комитет тогда исключил его из партии.

Видное положение Подовани в партии и его популярность среди неаполитанских фашистов делают этот урок еще более значительным. Но Муссолини нужен был именно крутой пример, чтобы укрепить пошатнувшуюся партийную дисциплину.

„Пополари“ тоже вздумали было вступить в спор с диктатором, и четверо из них, министры, подали в отставку, в уверенности, что отставка их не будет принята, а условия приняты. Но они обманулись в ожиданиях. Муссолини принял отставку, и она только привела к разладу в партии „Пополари“.

Но есть среди фашистов и такие, которые, одобряя эту расправку с Пополари, не могут понять, чего ради и от них самих требуется такое же беспркословное повиновение. Они помнят, что они захватили власть и выдвинули Муссолини именно осуществлением закона, и не видят, зачем отказываться от „незаконных“ действий, которые им раньше стались

в заслугу и дали такой благой результат. Эта группа среди фашистов наиболее сильна и в некоторых южных округах она была даже против сближения с националистами.

— „У меня с Югом недоразумения — говорит Муссолини — недоразумения, созданные за моей спиной и против моей воли; но я скоро наведу порядок“. В июне он намерен съездить в Неаполь и Палермо, выступить на нескольких митингах и подтянуть ослушанной.

Муссолини твердо решил привести к послушанию своих сторонников. И с этой целью в начале мая урядил „Джуна Эзекютава“, исполнительный комитет, с самим собою в роли председателя и с специальными полномочиями ревизии и чистки всех фашистских организаций на местах. Комитет этот в первую очередь прекратил прием членов в партию, подверг административным карам двух-трех влиятельных служащих, послал эмиссаров в провинцию для разбирательства всех споров и дал приказ всем членам партии войти в состав нац. милиции. С тех пор идет систематическая чистка партии, с целью освободить ее от всяких экстра-конституционных тевдешей.

Советская Россия и Скандинавия.

(Швеция, Норвегия и Дания).

Еще один прорыв дипломатической блокады.

9 июня Дания ратифицировала договор с Сов. Россией. Этот договор, которым устанавливается возобновление официальных отношений между двумя странами, является основой для хозяйственного товарообмена, является лишним договором, пробивающим стену дипломатической блокады Сов. России. В то же время он является третьим по счету договором, заключенным Сов. Россией с скандинавскими странами.

Историческая справка.

Скандинавские страны (Швеция, Норвегия и Дания), благодаря относительной близости к России и удобству сообщения Балтийским морем, с одной стороны, и высокому развитию своей промышленности — с другой, весьма заинтересованы в правильных экономических сношениях с Россией. До войны товарооборот этих трех стран с Россией играл довольно большую роль. В особенности это можно сказать относительно Швеции, откуда Россия получала машины и куда вывозила в значительной мере сырье. Что касается Дании, то до войны мы получали отсюда сельско-хозяйственные машины и ряд других предметов. Несколько слабее был товарооборот между Россией и Норвегией.

Во время войны, главным образом, потому, что скандинавские гра-

ны оставались нейтральными, товарообмен между ними и Россией принял весьма серьезные размеры, причем для его удобства была даже произведена смячка русских железных дорог с шведскими через Северную Финляндию.

Народное хозяйство скандинавских стран во время войны не пострадало благодаря тому, что они являлись поставщиками воюющих стран, их народное хозяйство развивалось, денежное обращение укрепилось, и в Швеции, например, наступило, так называемое, золотое полнокрювие, т.е. в стране оказалось слишком много золота.

Эго развивавшееся во время войны народное хозяйство после окончания войны поставило на очередь вопрос о вывозе и рынках сбыта.

Развивавшаяся после войны кризис европейского народного хозяйства почти исключал возможность вывоза скандинавских товаров в западно-европейские страны. Перед всей Скандинавией довольно остро встал вопрос о возможности сбыта на русский рынок предметов своей промышленности.

Первые шаги и антантовские козни.

Воспользовавшись разрывом связей между Сов. Россией и странами Антанта, с одной стороны, и тем обстоятельством, что Германия, все цело поглощенная войной, не в со-

стоянии была серьезно обеспечить русский рынок, Швеция и Дания в течение 1918 года усердно торговали с Сов. Россией. Швеция даже заключила в 1918 году временное торговое соглашение с Сов. Россией: Так продолжалось до победы Антанта над Германией. С этого момента картина резко меняется. Скандинавские страны подпадают под влияние политики победителей и принуждены в жертву этой политике своей высшим интересам.

Не имея особенных претензий к Сов. России, скандинавские страны тем не менее принимают участие в общей интервенции и блокаде, предпринятой Антантой против Советской России. Правда, в непосредственной вооруженной интервенции они не принимали прямого участия, однако блокаду они поддерживали, и нередко бывали случаи, когда русские пароходы задерживались шведскими властями.

Поворот фронта.

Такая политка продолжалась вплоть до конца 1921 года. Норвегия первая изменила ее и 2 сентября 1921 года заключила договор с Советской Россией, которым возобновлялись официальные отношения между двумя странами и восстанавливался товарооборот. За Норвегией последовала и Швеция, которая 1 февраля 22 года также заключила договор с Советской Россией. Однако то, на что решилось шведское правительство, правильно учитывая интересы своего народного хозяйства, не одобрил реакционный шведский парламент, который отклонил уже подписанный до-

говор, и он, таким образом, не вступил в действие.

Интриги Марии Федоровны и интересы буржуазии.

Последней изменила свою политику в отношении России — Дания. Такому затаенному кризису способствовали обстоятельства, ничего общего не имеющие ни с интересами Дании, ни с интересами России.

В Дании до сих пор проживает бывшая императрица Мария Федоровна Романова, приходящаяся теткой нынешнему датскому королю. Естественно, что она продолжает мечтать о возвращении к прежнему времени и занимается всевозможными интригами, направленными против Сов. России. Она всячески давила на короля, а с его помощью — на датское правительство, с целью не допустить возобновления отношений и подписания договора. В этом деле ей помогал бывший датский посол при царском правительстве Сканениус, человек лично заинтересованный в восстановлении частной собственности в России. Оба эти интригана довольно успешно работали вплоть до последнего времени, и начавшиеся в 1924 году переговоры между Сов. делегацией, бывшей тогда в Стокгольме и Данией были прерваны благодаря этим интригам.

Однако, интриги могли действовать лишь до тех пор, пока датская буржуазия не почувствовала, что дальнейшее отсутствие хозяйственных сношений с Россией грозит ей весьма невыгодными последствиями, ибо ряд других стран может занять на русском рынке то место, которое

могла бы занять своими товарами Дания. В результате, интриги Марии Федоровны и Сканениуса были отброшены, и месяц назад датская делегация прибыла в Москву для ведения переговоров.

Мы крепнем.

Как сильно изменилась общая политическая обстановка и как упрочилось международное положение Советской России яствует из того, что в 1923 г. уже не Россия ищет договора с Данией и не она посылает в Данию свою делегацию, а наоборот.

Переговоры длились очень недолго, шли довольно гладко и закончились подписанием договора.

Благодаря этому договору, к государствам, признающим Сов. Россию и поддерживающим с нею официальные отношения, прибавилась еще и Дания.

Нет нужды говорить, что этот договор является новым успехом международной политики Сов. России. За ним, весьма вероятно, последует и ряд других договоров.

Сов. Россия знает, что вздорядующее народное хозяйство является лучшим дипломатом, как в свое время таким же дипломатом была сила Красной армии.

В этом смысле поднятие нашей промышленности и нашего сельского хозяйства принесет нам одну из самых больших дипломатических побед.

Бор. ШТЕЙН.

РАБОЧАЯ ЖИЗНЬ

Забастовка

в клубе „Лото“.

Ловкие дельцы.

С 15-го мая работают служащие „Лото“ и за все время не получили ни копейки. Лишь маленькая группа ближе всех стоящих к „центру“ была облагодетельствована незначительными авансами.

О коллективном договоре и говорить нечего. Администрация этого в высокой степени „богоугодного“ заведения при одном напоминании о коллективном договоре корчилась в предсмертных судорогах...

Для того, чтобы еще хотя бы на неделю отсрочить этот грозный миг, содержатели „Всероссийского лоточного треста“ Черкасина и Ко решили применить один из своих „профессиональных“ приемов.

5 июня г-н Черкасин, придя в союз Рабис, в беседе с членом правления выявил свое принципиальное и полное согласие на все пункты колдоговора.

Но: — Видите ли, мне придется на неделю уехать, так нельзя ли повременить? — Нет, нельзя. Уже с 15-го мая, как вы взяли служащих, пора их застраховать от всяких случайностей.

— Хорошо. Тогда я снабжу мандатом моего кампания Дубрована, дам ему полные полномочия, и он уже подпишет договор...

— Прекрасно. Заготовил член правления союза договор и чрез пару дней пошел в „Лото“.

Но как видно, это участие всех посещающих „Лото“—быть обманутыми в своих надеждах...

„Компания“ во главе с Дубровиным на колдоговор не соглашается. Для них, видите-ли, ставки „больше“, не в состоянии (!) столь ко платить...

— Но ведь мы уже с Черкасиным договорились!

— Ничего не знаем, ничего не ведаем.

— Сколько же вы намерены в общем платить своим служащим?

— От 60 до 75 тысяч руб. в м-ц на круг.

Член правления союза тут же подсчитал, что по колдоговору вы ходит 63.000 руб.

Казалось бы, что никаких препятствий к подписанию колдоговора нет. Но „дельцы“ не соглашались.

— Пошлом телеграмму Черкасиному.

— Посылайте. Но пока что уплатите рабочим следуемое—за вторую половину мая...

— Уплотем, как же... В понедельник...

Понедельник, вторник, а дельцы не торопятся. Приходят служащие в союз—не платят, мол... Союз посылает отношение—немедленно уплатить. „Компания“ отношение не принимает...

От Черкасиного—телеграмма: „Ввиду требований союза—подписать не может“.

— Где же обещания? Где уверения? — Да разве у лоточных дельцов может быть честное слово?

Забастовка.

В понедельник 11-го июня союз созвал общее собрание служащих „Лото“ и докладывает о мятарствах с колдоговором.

Служащие, как члены союза (11 человек), так и не члены союза (15 человек) все заявили, что доверяют союзу и просят его защитить их права.

Правление союза решило объявить забастовку. Тотчас же был избран стачечный комитет, который объявил, что от 4-х до 6 часов дня он готов вести переговоры о прекращении забастовки. Клуб вечером бездействовал. У многих в карманах сохранились непрогранные деньги...

На следующий день уже с 2-х часов дня в союз начали являться делегаты Черкасиного. Согласен, мол, подписать...

— Извольте явиться в 4 часа в стачечный комитет...

Подписали.

Вечером того же дня, член правления союза пришел в „Лото“ с договором в кармане—на подпись.

В кабинете Черкасиного какие то почтенные господа „ревались“ в карты. На столе—таинственные записки, цифры и новенькие игральные карты.

— А—га... Пожалуйста.

Сели у окна и углубились в чтение договора.

— Вот этот пункт у нас немножко не так сформулирован... Я, видите ли, сам бывший председатель союза (!), так что мне это все известно... „Дельцы“ из „Лото“—председатель союза! Удивительная вещь!.. Хотя... Все возможно. Разница только—какого союза... Считает же он себя членом правления и „старшиной“ клуба „Лото“...

Договор подписали. Служащие одержали победу и приступили к работе.

Правдин.

Теснее связь.

Таковы мысли и желания собравшихся на пятый съезд совработников. На съезде представлены самые глухие уголки Белоруссии, которые обладают крайне недостаточными средствами связи и передвижениями.

— Волостной советский работник нуждается в еще более живой связи, заявляет тов. Орлов, делегат Заславской волости.

— Пусть крестьянин почувствует в работнике волосткома „товарища“, а не „начальство“, перед которым нужно снять шапку, еще не переступив порога Исполкома.

— Крестьянину нужно во время и без волокиты получить нужную справку, — этого требуют все лучшие работники деревни.

— Пусть наш привяз к тесной живой связи между нами, работниками деревни, и всей остальной массой совработников найдет отклик в нашем Ц. К. и В. Ц. С. П. С.

Вот пожелания тех, кто понял великое значение улучшения Советского аппарата в деле укрепления связи рабочих и крестьян.

Рабкор Гуричев.

5-й Белорусский съезд совработников.

(3-й день).

Утреннее заседание съезда посвящено докладу бобруйского уездного комитета. Бобруйским уездным комитетом максимум внимания уделяется союзам, которыми правление фактически руководило. Составилось 5 конференций комитетов. Культработы сдвинулась с мертвой точки. По учреждениям организованы кружки политграмоты. Проведена антирелигиозная кампания. Охрана труда следила за сверхурочными работами. Связь с уездной установилась.

Представители волостей констатировали слабую связь с волостями, необходимость более тесной и дружной работы.

Особый интерес вызвал доклад тов. Аропкира в вечернем заседании о безработице. Это—самый большой и острый вопрос съезда. Прекрасный доклад с цифровыми данными и иллюстрациями о приеме на работу в некоторые учреждения без помощи биржи труда. Вопрос о безработице доклад не разрешает.

Пособие — вот якорь спасения, единственное разрешение вопроса о безработице. Во всей Белоруссии вместе 1944 безработных, но из них только 866 чел. действительные работники, остальные просто примазались к бирже.

Необходимо подготовить кадр настоящих советских работников, необходимо расширить и укрепить счетоводные курсы, курсы по делопроизводству.

Безработица еще долго не будет азжита. Только улучшение экономического состояния страны, нормализация труда, переустройство советского аппарата—постепенно победит безработицу.

Доклад тов. Аропкира вызвал горячие прения.

Слово получает тов. Ленский—по вопросу о реорганизации советского аппарата.

Тов. Ленский говорит, что нет никакой возможности сделать подробный доклад о таком серьезном и важном вопросе, как реорганизация

советского аппарата. Но задача его облегчается тем, что многие уже знакомы с этим вопросом, т. к. он за последнее время не сходит со страниц печати.

Вопрос о реорганизации советского аппарата это не вопрос сокращения штатов или сокращения отделов или даже учреждений. К нему надо подойти гораздо глубже, гораздо серьезнее.

Что такое советский аппарат? Советский аппарат—это учреждение, в котором работники должны быть проникнуты революционным духом, глубоким пониманием интересов советской власти, работники, которые могли бы смело, твердо, согласно принципам и директивам партии, провести в жизнь намеченные задания.

Советский аппарат должен быть точным, исполнительным, гибким и вместе с тем экономным. Для этого необходима нормализация труда, правильное его распределение и ясное и точное понятие о выполнении задания.

Конечно, это не вопрос ближайших дней, но постепенно, общими усилиями, с участием объединенного Рабрина безусловно удастся достигнуть желанных результатов.

Необходимо в первую очередь начать подготовку живой силы, необходимо расширить сеть научных институтов для подготовки настоящих советских работников.

В этом наш союз должен принять самое активное, самое горячее участие. Работники союза должны глубже подойти к нашей революции, должны в будущем воспитать образцовых советских работников, и шаг за шагом, постепенно союзу удастся разрешить эту столь важную и ответственную проблему.

Вот те общие вехи, общие черты реорганизации советского аппарата.

В отчете о 1-м дне съезда совработников имеются некоторые неточности. Представитель ЦК союза, го-

воря о зарплате, выразил следующую мысль:

Принимая во внимание, что зарплата в кооперативах и кооперации достигла значительной высоты и исходя из экономического состояния страны, ЦК союза констатирует, что в настоящий момент рассчитывать на повышение зарплат в указанных учреждениях не приходится, а главное внимание должно быть уделено учреждениям, находящимся на государственном и местном бюджетах.

По вопросу о фонде, представитель ЦК сказал, что фонд взаимопомощи создается во Всероссийском масштабе при всех губ и уездных, которые со своих фондов будут отчислять до 15 проц. в распоряжение фонда ЦК, который и распределит эти средства между безработными.

Л. Сквир.

В слущком союзе разземлес

На днях состоялась 5 уездная конференция профсоюза разземлес. Присутствовало 53 делегата.

Если до 4 уездной конференции профсоюз работников земли и леса начинал только—только оформляться, то 5 конференция показала насколько союз окреп, вырос и твердо стал на ноги. Если в прошлом году рабочие комитеты насчитывали единицы коммунистов, то теперь рабочие комитеты уезда насчитывают их десятками.

Хозяйство по сравнению с прошлым годом на 30 проц. улучшилось. Теперь уже нет нападков на администрацию. Она сроднялась с рабочими массами.

Каждый вопрос конференции обсуждала деловито и практически.

Культработы тоже расширились. Из 256 занимающихся в школах 75 проц. умеет читать и писать.

Увеличилась также подписка на газеты. В январе выписывалось 46 экз., в мае—больше 230.

Конференция отметила еще слабую работу в лесничествах. Лесные работники разбросаны по лесным тропинкам, что затрудняет проведение плановой и систематической работы.

Наряду с усилением культработы, конференция указала на необходимость чистки лесной стражи от негодного элемента.

Работа правления признана удовлетворительной.

Намечен план работы на ближайшие месяцы. Избрано новое правление союза.

Конференция показала, что работники земли и леса будут действительными проводниками советских идей в деревне, что они сумеют стать связующим звеном между пролетариатом города и деревни.

П.

2-й хлебный заем.

Тезисы для докладов и собеседований.

1. Опыт 1-го хлебного займа показал, что главным недочетом займа было то, что он далек от деревни. Реализация займа была поручена Государственному банку, почти не сталкиваемому с крестьянством. Крестьянство узнало о займе лишь после того, как он был уже распродан Госбанком.

2. Эту ошибку мы должны учесть теперь при реализации 2-го хлебного займа и провести широкую кампанию среди крестьянских масс о значении займа для государства и выгоды его для крестьян.

Этот вопрос должен быть освещен на ближайших партсобраниях, ячеек и союзах, каждый член партии каждый рабочий должен стать популяризатором идеи 2-го хлебного займа среди крестьян.

3. С переходом к новой экономической политике, перед рабоче-крестьянским правительством стал особенно остро вопрос о восстановлении нашего хозяйства. Для этого необходимо прежде всего сокращения, а затем полный отказ от эмиссии (выпуска бумажных денег).

4. Сокращение эмиссии, создание твердого государственного бюджета, возможно лишь при наличии источников новых доходов для пополнения государственной кассы, для покрытия предусмотренных бюджетом расходов.

5. Одним из путей, по которому

правительство не могло не идти при изыскании средств, рядом с извлечением доходов от государственных имуществ, это—налоги.

6. Однако и введенные налоги не дают возможности и в половину осуществить намеченный план восстановления народного хозяйства.

7. Перед правительством стоит вопрос о кредите. Попытки рабоче-крестьянского правительства получить кредит от буржуазных государств за границей оказались неудачными. Мы вынуждены обратиться за кредитом внутри страны к рабочим и крестьянам, а собственными средствами добиться возможности осуществления намеченных задач.

8. Первый шаг к государственному кредиту рабоче-крестьянское правительство сделало в 1922 году, выпуском 1-го краткосрочного хлебного займа на сумму 10.000.000 пудов, каковой должен был быть погашен к 1 февраля 1923 года. В целях предоставления мелким держателям большего срока, впоследствии заем был отсрочен до 15 марта.

Результаты реализации 1-го хлебного займа были положительны. Но заем этот был слишком неизвестен и не мог удовлетворить всей потребности государства. В декабре 1923 года рабоче-крестьянское правительство сочло необходимым вы-

пустить 1 золотой выигрышный заем, на сумму 100.000.000 рублей на выгодных условиях для держателей облигаций займа. Первый же тираж прошел с выигрышем для 13169 человек на сумму 800.000 рублей золотом (главные из них достались рабочим).

Хотя золотой заем еще не получил полного своего осуществления, но можно сказать, что успех его гарантирован, он еще не проник в деревню, так как он застал крестьянство в невыгодное для него время.

9. Учитывая опыт первого хлебного займа, заинтересованность в нем, главным образом, крестьянства, рабоче-крестьянское правительство сочло необходимым выпустить 2-й хлебный заем на сумму 30.000.000 пудов.

Увеличение его против первого займа являлось необходимою в средствах, в целях скорейшего восстановления нашей промышленности и сельского хозяйства, разрушенного войнами и интервенцией.

10. Как и предыдущие займы, выпускаемые рабоче-крестьянским правительством, 2-й хлебный заем ставит своей задачей позаймовать денег в кассу государства от населения на установленный срок.

Занимая у населения деньги, государство предоставляет целый ряд льгот и выгод приобретателям займа.

Первый хлебный заем дал возможность крестьянам уплатить продовольственный налог облигациями займа, тем самым освобождая каждо-

го от уплаты налога натурой; городской держатель имел возможность записаться нужным ему количеством хлеба, тем самым страхуя свои сбережения, ибо, владея облигацией, он владеет деньгами в твердой валюте.

По золотому займу каждый получает возможность страховать свои сбережения в золоте и еще получает 6 проц. годовых.

11. 2-й хлебный заем, выпущенный рабоче-крестьянским правительством в этом году дает те же льготы. Каждый крестьянин, приобретший облигацию займа, будет иметь возможность уплатить единый с.-хоз налог, как в денежной, так и в натуральной части облигациями займа. Срок погашения займа установлен 1 ноября 23 г. по 1 марта 1924 г. Держатели облигаций могут в этот же срок получить от государства натурой или деньгами по стоимости на рынке хлеба; кроме того облигация займа принимаются в залог по государственным поставкам, подрядам, торгам. Облигация займа никакими сборами и налогами не облагается.

12. Первый заем был выпущен на условиях одинаковых цен для всех местностей СССР. В этом была отрицательная сторона займа. Теперь второй заем выпущен с подразделением всей территории СССР соответственно с ценами на хлеб на три района, и стоимость облигаций, а также цвет облигаций разный для каждого района. 1-й район—синий цвет, 2-й район—зеленый цвет и 3-й район—красный цвет. Белоруссия отнесена ко 2-му району и стои-

мость облигация в момент подписки установлена 30 р. за пуд в знаках 23 г.

Разные цвета установлены для того, чтобы легче отличать облигации, имеющие хождение в определенном районе. Неграмотному человеку трудно разобраться, покупая облигации, будут ли они иметь хождение только в том районе, на который они выпущены или в другом.

Второй хлебный заем выпущен, кроме того, мелкими купюрами (1, 2, 3, 5 и 10 п.).

13. Установленный короткий срок реализации 2-го хлебного займа является выгодным государству и населению. Чем скорее государство реализует заем, тем скорее поступления в распоряжение государства средства пойдут на восстановление народного хозяйства.

Крестьянство же должно спешить с покупкой облигаций займа, ибо в момент подписки цены на заем не повышаются и имеют устойчивую цену, после же подписки заем будет продаваться по ценам существующим на рынке. Это обойдется дороже для крестьян и тем самым явится менее выгодным.

14. Когда вышло в свет внутреннее займы империалистического правительства оно за счет рабочих и крестьян, пабивало карманы буржуазии, вытягивая соки из рабочих и крестьян. Теперь, когда все народное хозяйство в руках рабочих и крестьян надо дружно общими усилиями восстановить нашу разрушенную промышленность и сельское хозяйство.

Тадеев.

Посевная кампания в Белоруссии

Общие итоги.

Общая площадь посева яровых в Белоруссии, по сведениям уездных агрономов, в текущем году сравнительно с 1922 г. увеличилась. Точных цифровых данных пока нет, ввиду того, что посев еще заканчивается. Посев в этом году опоздал на одну-полторы недели вследствие продолжительных холодов и избытка влаги.

Состояние озимой ржи на 1-е июня выражается баллом 2,9. Ухудшение отмечается лишь в мозырском уезде, в районе 3-х волостей, вследствие происшедшего 17-27 мая льва с градобитием.

В текущую посевную кампанию распределена семсуда в 9191 пуд. Отсортировано яровых семян на зерноочистительных пунктах и передвижных смесях 38247 пуд. Протравлено формалином и медным купоросом 5871 ц. семенного материала. Массового появления вредителей нет, в уездах слупком и гомельском отмечаются частые случаи повреждения яровых проволоочным червем.

Положение в уездах.

БОБРУЙСКИЙ УЕЗД. Площадь яровых хлебов в уезде увеличилась. Посев начался в конце апреля с яровых хлебов (пшеница, ячмень) и картофеля, к 1-му июня закончился посев гречихи. Посев в текущем году опоздал на полторы недели.

Населенно распределена семсуда яровыми семенами в 1956 п. и вилкой 700 п.

На 1-ое июня на 4-х агропунктах и 6-ти сортировальных обочах произведена сортировка 18830 п. яровых семян. Протравлено формалином и медным купоросом 1802 пуда семян.

Состояние ржи на 1-е июня среднее 3,0. Вредителей в уезде нет.

МОЗЫРСКИЙ УЕЗД. Площадь яровых хлебов увеличилась на 5-6 проц.

В районе 3-х волостей: старобинской, карозинской и мелешковичской от льва с градом пострадал посев на 50 проц. В этих волостях часть ржи перепахана; в остальных посев гречихи.

На 3-х агропунктах высеяны сортировальными машинами очищенные 960 п. яровых семян, протравлено формалином и медным купоросом—854 пуда.

Состояние ржи до градобития было удовлетворительно и оценивалось средним баллом 3,0; после градобития—2,5.

Вредителей—не наблюдалось.

ГУМЕНСКИЙ УЕЗД. Общая площадь яровых увеличилась на 8-10 проц. Условия для посева яровых были весьма благоприятны.

По уезду распределена семсуда в количестве 1000 пуд.

На зерноочистительных пунктах уезда отсортировано 3186 пудов семян.

Состояние ржи на 1-е июня можно считать удовлетворительным и определяется баллом 3,0.

В районе дукорской волости, по последним сведениям, появился в незначительных размерах на посевах ячменя проволоочный червь; приняты меры для борьбы с ним.

БОРИСОВСКИЙ УЕЗД. Общая площадь посева яровых увеличилась на 5-6 проц. По культурам увеличение падает главным образом на овес и картофель. Посев клевера увеличился на 6-8 проц.

Распределено в виде семенной ссуды 1277 пуд. вики.

На 4 агропунктах отсортировано 4018 пудов и протравлено 150 пудов яровых семян.

Состояние ржи—ниже среднего 2,8. Избыток влаги и холодная весна отразились вредно на состоянии озимых.

Вредителей в уезде нет.

СЛУЦКИЙ УЕЗД. Площадь яровых увеличилась на 5-8 проц. и приближается к довоенному времени. По культурам увеличение коснулось, главным образом, картофеля и яровой пшеницы.

Посев закончен на одну-полторы недели. К 1-му июня посев почти закончился.

Условия посева до второй половины мая были благоприятны; по тому, вследствие осадков и холодной погоды, всходы овса, льна и особенно ячменя ухудшились. Общее состояние на 1-е июня можно отметить баллом 3,0.

Выдана семсуда: овса 1160 п., ячменя 510 п., гречихи 450 п., гороху 75 п. и льняного семени 70 п.

Некоторые волости отказались от семсуды.

На зерноочистительных пунктах отсортировано 4538 п. яровых семян, протравлено 200 п.

В некоторых местах наблюдается частичное повреждение яровых хлебов проволоочным червем. Массового появления вредителей нет.

МИНСКИЙ УЕЗД. Площадь яровых по уезду увеличилась приблизительно на 5-6 проц.

Избыток влаги и стоявшая в момент посева холода задержали посев на низких местах.

По уезду распределена семсуда в 1963 п. Отсортировано на имеющихся зерноочистительных пунктах 7.000 п., протравлено формалином 3500 п. семян.

Состояние ржи к 1-му июня—выше среднего (3,1). Массового появления вредителей в уезде нет.



С комсомольцем не церемонятся. Спешная мастерская борисовского Церабока каждого заказчика встречает по иному: человека «с весом»—с поклонами, «без веса»—с усмешечкой, а комсомольца... вот так:

— Когда вы сделаете мне сапоги?
— Зайдите через неделю.
Через неделю.
— Сапоги готовы?
— Придете завтра.

Но «завтра»—оказывается, что к изготовлению сапог еще не приступлено.

— Через несколько дней будут готовы.

И когда-бы комсомолец не заходил—он все слышит один ответ:
— Шьются...

Пару сапог можно изорвать, пока сложная мастерская борисовского Церабока сапоги шьет.

Номсомолец.
Кого же «под колпак»?

В Редакцию газеты «Звезда». Настоящим Птичьим комсомольцем просит вместить в В. газете под колпак нижеизложенное:

Гастроли.
Птичья труппа Артистов под руководством С. А. Андерсон! Отправилась на Гастроли в село Колпакевичи. Результаты и успехи будут в следующем № по прибытии труппы.

По возможности просьба не упускать в газете кем сообщено в газету.

Секретарь комслужбы (подпись неразборчива).

Редакция недоумевает—кого же взять «под колпак»? Уж не секретаря ли комслужбы? П—и.

«Мелочь».
Маленько перебрали—вместо «куда»—«откуда» и бедные обыватели ищутся своим карманом.

Явочная карточка Мясомелиш (3-е отд.) Мелким шрифтом напечатано: «писать четко, без ошибок, помарок и подчисток», а если класку поставил—покупай другую карточку, плати еще 8 рубль.

И как на грех, сама карточка не без греха—вместо «куда»—«откуда», «Откуда лицо вышло» и неуклюжий обыватель пишет—«из Минска».

— Гражданин! Вы не так писали. Надо сообщить куда вышло указанное нами лицо...

— Да, но здесь «откуда»...

— А надо куда... Купите другую карточку и исправьте...

Плохо приходится некоторым, особенно безработным. Не отнесем ли только эта «операция» в «статьи» доходов?

Потерявшая.
«Древонасаждение».

Кто устраивает «день леса», а кто устраивает «день рубки леса».

Подходит праздник, и каждое народное учреждение считает своим долгом украсить свои под'езды, балконы и ворота елками. А учреждения помещиц—украшают свой под'езд более ценными деревьями.

Вот, например, Наркомпрод. У главного под'езда два больших свежесрубленных каштановых дерева.

«Посадили» их 8-го, а 9-го они уже увяли и представляют собой жалкое зрелище.

Наряду с «днем рубки леса» надо было бы организовать «день порчи хозяйственников». Это было бы очень целесообразно.

К. Р.
«Время—деньги».

Почта. В окошечке сидит барышня невнимательно читает бумажку. Спрашиваю:—Деньги в Петроград отправить можно?

— Отчего же, можно...

Два перевода и жду. Прошло минут 15.

Спрашиваю опять:—Готово?
— У другой барышни.

Иду к следующему окошечку.
— Не мешайте работать—слышу отсюда.

— Но мой перевод?...
— Ждите...

Жду. Что ж делать! Ноги уж болят. Ничего. Лечь бы деньги пошли куда надо.

— Давайте за перевод 9 рублей. Наконца-то. Вынимаю кошелек.

— Не 9, а 11 рублей давайте. Вот так штука. За две секунды перевод вздорожал! Думаю, сейчас 15 скажет...

Нет, Уплатил 11 рублей и пошел. Час потратил, но деньги все таки отправил.

Воскор Евдоимов.

ПО МИНСКУ.

Белорусское общество с.х. кредитов.

В ближайшее время здесь ожидается из Москвы утверждение устава Белорусского общества с.х. кредитов.

Вместе с уставом ожидается из Москвы получение 100.000 р. золотом, представляющих половину отпускомозг. центром оборотного капитала в 200.000 р. золотом.

По получении устава учредительским бюро будет немедленно приступлено к сбору пассивных взносов, после чего о-во будет объявлено открытым. Предполагается, что новое кредитное о-во будет открыто к 1 августа.

Заготовка дров для рабочих.
Лесобл предсказал Совпрофбелу выдать дрова рабочим для заготовки на зимний период в кредит в товарищеском рубле на 6 месяцев с уплатой за перевозку сразу. Одна куб дров должна обходиться в 27 золотых рублей. При чем Совпрофбел должен гарантировать, что ежемесячно будет уплачена сумма шестая стоимости дров. Предложено Лесобла Совпрофбелом принять. Будет возбуждено ходатайство перед ЦИК о предоставлении льгот в отношении оплаты дров и их перевозки по ж. д.

Сельско-хозяйственная кооперация.

МЕЛОВЫЕ РАБОТКИ. Вельсельпромхоз планирует в районе К. Иланово, в совхозе Дигалово, большое меловое предприятие площадью в 110 десятин. Мел очень хорошего качества. В мае добыто 16 вагонов мела, на которых в вагонов отпущено Совнархозу для нужд естественной промышленности и 10 вагонов Коммуторгу. В июле предполагается выработать 30 вагонов.

Несмотря на наличие в Белоруссии достаточного количества мела, хозяйственные учреждения почему-то предпочитают закупать мел в самых отдаленных местах РСФСР. Закупаемый мел в Белоруссии и вместе с перевозкой обходится гораздо дороже местного. Увеличение сбыта ожидается в связи с строительным сезоном.

ХЛЕВНЫЙ ЗАЕМ. Вельсельпромхоз взял от Наркомфина контрагентство по реализации 2-го хлебного займа. В течение нескольких дней реализовано облигаций на 1500 пудов ржи. Наблюдается заинтересованность сельско-хозяйствен-

ных товариществ в приобретении этих облигаций.

К ЭКСПОРТУ ЯИЦ. Сельско-хозяйственные товарищества организовали доставку в Вельсельпромхоз крупных партий яиц, которые пока откупаются для местных нужд. Вельсельхоз же в продуктовым магазине продает по 10-ти тысяч яиц.

Вельсельпромхоз продает в ближайшее время начать заготовку яиц для экспорта. Заключение по этому поводу цели ряд договоров с сельско-хоз. товариществами.

СБЫТ МОЛОЧНЫХ ПРОДУКТОВ. Вельсельпромхоз наладил сбыт молочных продуктов в виде свежего молока, масла, р. дичного сорта сыров через продуктовые магазины местной кооперации. Ежедневно продуктовым магазином Вельсельпромхоза отпускается до 500 кварт молока.

В Госбанке.

АГЕНТСТВО ГОСБАНКА В СЛУЦКЕ. Госбанк открывает на днях в Слуцке уездное агентство. Потребность в таком учреждении чувствовалась в Слуцке давно, так как не было органа, который финансировал бы мест. кооперацию и промысловую деятельность. Агентство будет производить все банковские операции.

Коммунальное хозяйство.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПРАВ НА ВЛАДЕНИЕ. Комхоз занялся регистрацией всех строений Минска на предмет предоставления прав гражд. приобретать недвиж. имущества. Изна неразрешенности этого вопроса возникали частые недоразумения. Знали случаи захвата чужого имущества в ближайшем времени начнется выдача удостоверений на право владения. Всего будет выдано около 3000 удостоверений. До сих пор нотариальный отдел без удостоверений Комхоза не совершал никаких сделок на продажу или покупку недвиж. имущества.

СДАЧА В АРЕНДУ ДОМОВ. В последнее время Комхоз стал усиленно сдавать в аренду частным лицам дома, не имеющие коммунального значения. Аренда преследует цель—восстановление жилой площади. В течение трех недель дано в аренду около 40 владений.

Промшества.
НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ.

12 июня во время больших очередей при получении посылок со склада АРА задался на смерть трехмесячный ребенок.

Суд.

12 июня в Высшем Суде Республики слушалось дело по обвинению Лотвина, Ланкеса, Циперевича и Канторовича в клеветании контрабандных товаров фальшивыми таможенными пломбами.

В конце февраля спекулянт Лотвин обратился к Ланкесу с просьбой подыскать людей, которые оклеивали бы ему по дешевой товар.

Ланкес обратился к Циперевичу, которого он, по его словам, знал, как человека знакомого с таможенщицей. Циперевич обратился к граверу Канторовичу с предложением изготовить клеймо «Слуцкая Таможня». Канторович согласился исполнить этот «заказ» за шесть тысяч рублей, но с условием... после оклеивания уничтожить клеймо.

— Не хотел,—говорит Канторович,—за прудить весь Мавск товаром.

Все обвиняемые признали себя виновными.

Высший суд приговорил обвиняемых к 3-м годам лишения свободы каждого.

По театрам.

«Кривое Зеркало»—в своем роде крупное событие в театральном и художественной жизни Минска.

Первая гастроль прошла с блестящим успехом. «Кривое зеркало»—поистине художественная сатира, тонко отделанная литературной шпаклей. Владельцы труппы без вымысла, до величайшей слаженности литературные и музыкальные силы в своей сфере вне артистич.

Впервые шедши в Минске «Воскресенье», «Ванюша» немного слабее в шпакле на Гоголя и преиспавшая в шпакле на Островского и Чехова—«Эвонция театра», талантливо спрочавшая бездушица «Судьба мужчины»—все остро, ярко, художественно.

Слаба и только потому, что кривое зеркало хотело отделить время от «Спидая красавица». И это понятно, ибо «Кривое зеркало» в целом все-же театро революционная, а театр буржуазной сатиры.

Спектакль прошел с аншлагом.

Сегодня в театрах.
ГОСТЕАТР. Гастроль петроградского театра «Кривое Зеркало». Новая программа.

ДОМ КУЛЬТУРЫ. Оперная труппа—«Языцы» и концертное отделение.

СПОРТ.

Футбольный матч.

В минувшее воскресенье на трассе со стороны приездки спортивной организации «Спартак».

В программе был футбольный матч между командой польского спорт-клуба «Звезда» и сборной командой 4 дивизиона (Авангард плюс 11 поля).

Игра прошла очень оживленно при активной помощи поле польской команды. Прогнозируя ее, старались забыть хотя бы одна гол, обнаруживал по временам даже некую грубость в игре.

Результат 7:0 в пользу «Звезды».

Итак, «Звезда» имеет за собою значительное количество побед, и интересно было бы увидеть между-родные состязания в Белорусском чемпионате.

Общество друзей Воздушного флота должно заняться этим, так как неизменно внимание публики к спортивным состязаниям дает возможность обратного источника средств на Воздухфлот.

В воскресенье 17 июня на Комарской площади состоится футбольный матч между 11 командой «Звезда» и командой «Ляховка».

ИЗВЕЩЕНИЯ

— Горрайком КОМ наведет, что сегодня состоится вечерняя еврейского и русского приключенки в 9 час. веч. в клубе Иттермод в 6 и 8 ком.

— Сегодня в 9 ч. веч. в детском саду печатников состоится 2-ая лекция д-ра Ланда на тему «Жизнь женщины».

— В пятницу 15 с. м. в 6 часов вечера в кл. Красный профбел-ри состоится заседание расширенного пленума Совпрофбел совместно с прикладными союзом, комслужбы и филозофов.

На повестке дня: 1) Доклад культотдела о работе по поднятию физкультуры среди членов союзов, 2) Доклад культотдела о комплектовании в Вузах.

Собрания и лекции.

Сегодня.

В актовом зале ВГУ в 5 ч. веч. состоится собрание студентов Рабфака, Под техникума, Рабочей школы и с.х. инстингу, участвующих на делегате наивысшей.

Будут прочтены доклады: О земельной политике—г. Славинский и о финансовой политике—г. Талуатис.

В доме рабпрос в 8 ч. веч. состоится общее собрание членов совета работников просвещения.

В помещении союза Всемиждикосинтруд в 6 ч. веч. состоится собрание безработных и одиночек членов союза. Доклад правления и выборы из уездной городской кооперацию Стройдроххимедат.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Платачеву, Оводу, Комарову, Целину, Бружину, Хабину.—Пойдет.
Комаровскому, Шапиро, Пасечку, Хелоду.—Передано в «Вел. Деревню».

Единый сельско-хозяйственный налог в Белоруссии.

(Из постановлений белорусского продовольствия).

Порядок обжалования.

Жалобы на неправильное исчисление налога и на неправильное применение льгот подаются налогоплательщиком в волысполком, который, снабдив их заключениями—своим и прокуратора, посылает в упорядком не позже, чем через три дня со дня поступления жалобы.

Для жалоб на неправильный учет объектов обложения устанавливается месячный срок со дня объявления результатов учета, а для жалоб на неправильное исчисление налога и неправильное применение льгот—устанавливается 2-х недельный срок со дня вручения окладного листа.

Жалобы должны быть снабжены соответствующими документами от сельсоветов и волысполкомов, подтверждающим претезию жалобника, а жалоба на неправильный учет сенокосных в неправильное применение льгот сельско-хозяйственного характера—должны подтверждаться приложением плана или справки от эсморганов. Жалобы освобождаются от гербового сбора, за исключением жалоб, подаваемых в Наркомпрод.

Жалобы рассматриваются при ЦИК Белоруссии. Жалобы рассматриваются уездной налоговой комис-

сией в течение 7-ми дней. Подача жалоб не останавливает выполнения налога.

Льготы.

Льготы предоставляются уездными налоговыми комиссиями, которым налогоплательщики подают через волысполкомы и налоговую инспекцию ходатайства, снабженные заключениями этих органов.

В отношении отдельных граждан и сельсоветов вопрос о предоставлении льготы разрешается уездными налоговыми комиссиями, в отношении же совхозов и целых волостей льготы разрешаются налоговокомиссией при ЦИК Белоруссии. Ходатайства о льготах должны быть подтверждены соответствующими документами и заключением налоговоинспектуры и волысполкомов и должны возбуждаться обязательно в установленном сроке.

Агиткампания.

Наркомпродбелом выдана в 10000 экземпляров брошюра, написанная общедоступным языком и подробно разъясняющая разные вопросы, связанные с налогом.

По книжным полкам.

ГЕРБЕРТ УЭЛЬС. Спасение цивилизации. Издательство «Мысль» Петр. град, 1923 г.

Герберт Уэльс всегда планирует и строит. Герберт Уэльс всегда прочитает и фантазирует. Он — индустриальный социолог, индустриальный фантаст.

Это он в своем романе «Новость о чужом велеселе», вышедшем до войны, набросал на большом погонье всемирную схватку и революцию, которая должна прийти к ней. В этой новости революция начинается в России. Приследует она мировое преобразование. В ее волеяет русский революционер Каронин, планирующий создание всемирных Социальных Штатов. Правда, резиденция Каронина на Гималаях, социальная-революционная учения его носят религиозный характер, но чего же не разрешается фантазировать?

Сейчас Г. Уэльс выступает не только в роли сказочника, но и провидца и пророка, в роли индустриального Моисея. В «Спасении цивилизации» он с ревностью к нафосом пророка выводит грехи со временных народов, катающихся в пропасть.

Самое страшное, что угрожает цивилизации — гибель ее в ее надрах охватывает война. «Смертельные дары» продолжают приходить. Следующим хоршо организованным войной будет значительно более разрушительной, истребление будет идти быстрее и захватывать шире, главным образом гражданские население. Армия уже не будт подвизаться вдоль по дорогам, а вытиснута в одну линию, в соприкосновении тяжелых танков, вскапывающих поверхность всей страны, по которой армия будет проходить.

Со свойственной ему яркостью Уэльс рисует потрясающие последствия этой войны, когда обесчеловеченное человечество легко может достигнуть от стоианно велика с каким-нибудь омерзительным атомом — из мери дитрогидрида, или же стать жертвой эпидемии, скатившей весь мир.

Таково «первоначальное будущее человечества», если оно не сумеет перестроить своей социальной и политической организации.

Главнейший выход на положение — это создание Единого Мирового Государства, проект которого Уэльс набросал в своей книге.

Конечно, любознатель сам по себе проект Мирового Государства, но более всего любопытна та пророческая наглядность, с какой ставится вопрос об осуществлении

этого проекта в жизнь. Своим существенным орудием проведения в жизнь своего проекта Уэльс считает необходимым издание «Библии цивилизации», которая должна заменить старую и новую завет. «Библией» следует сменить проповедь расшатывающегося капитализма. «Библия» имеет несколько разделов, но самый любопытный раздел — тот, где трактуется вопрос о частой собственности. На одной фланге тут крайние индивидуалисты, заявляющие, что человек имеет неограниченное право делать, что ему угодно с тем, что ему принадлежит, — так что человек, имеющий угольные копи, может их сжечь для собственного удовольствия, или чтоб досадить другим, или чтобы поднять цену на уголь, — на другом фланге — крайние коммунисты, отрицающие совершенно собственность. Между этими крайностями вы находитесь множество вариантов, и все о том, что человек может и чего не может сделать с деньгами, кредитом, вообще собственностью.

В краткой рецензии трудно изложить все те идеалистические методы, которые выдвигает Герберт Уэльс, для воплощения в жизнь Единого Мирового Государства.

Уэльс очень много пишет о том, какая Библия должна лечь в основу Мирового государства, что должно делать газеты и школы для пропаганды этой идеи, но он совершенно обходит молчаливо вопрос о том, какие же группы или какие классы будут сражаться за единое мировое государство.

Неужели Уэльс думает, что его Библия сумеет спасть Кервана и Ньюболда, Вильсона и Свингера? Или может быть в качестве оружия для борьбы с Керванами Ньюболды возьмут в руки «Библию цивилизации»?

Новости науки и техники

Новое горючее.

Одним французским инженером изобретен способ превращать дерево в газ и употреблять получаемый продукт, как горючее для моторов. Пока оно может быть применено только для автомобилей в сельской местности. Проведенные опыты показали, что для обработки 1 тонна дерева достаточно 90 килограмм дров, а стоимость в 10 франков, тогда как при применении бензина нужно 39 литров стоимостью в 65 франков.

Это изобретение чрезвычайно важно для населения сельских местностей для парадного хозяйства.

Утилизация морских приливов.

Министерством публичных работ в Англии предполагается использовать морские приливы в устье реки Севери для наполнения большого водного резервуара площадью около 500 десятков гектаров. Во время отлива вытекающая из резервуара вода будет приводить в действие водяные турбины и соединенные с ними электротехнические машины. Количество энергии, ожидающееся от этого использования, около 1600000 киловатт.

Во Франции в заливе Ротенуф предположено построить систему с 2 резервуарами так, чтобы в течение года, находясь на разных уровнях, работали бы во время прилива воды и во время ее отступления. Такой способ позволит вырабатывать электрическую энергию без издержек.

Размеры станции в заливе Ротенуф сравнительно не велики: средняя годичная нагрузка — до 12000 киловатт.

Ответственный редактор В. НОДЕЛЬ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на все МЕСТНЫЕ И ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ГАЗЕТЫ на ИЮЛЬ месяц

Условия подписки:

	Обыков. Цена	Льготн. Цена	Розн. Цена
Звезда	60 р.	30 р.	
Бел. Дер.	15 р.	10 р.	
Веккер	50 р.	24 р.	
Ова, Бел.	50 р.	24 р.	
Млот.	35 р.	18 р.	
Кр. Смол.	—	7 р.	
Юный Пахарь	—	5 р.	
Юнтер Арбебтер	—	5 р.	
Известия ВЦИК	70 р.		
Кр. Навя	65 р.		(Подписчикам Известий 20% скидки)
Правда	70 р.		
Эк. Жизнь	65 р.		
с прилож.	115 р.		
Белвота	35 р.		
Труд	80 р.		
Эмес	40 р.		
Раб. Газета с Крок.		Цена еще не известна.	
без Крок.		Цена еще не известна.	
Раб. Москва			
Гудок	30 р.		Подписчикам Правды — 20% прод. скидки.
Прожектор			

ПОДПИСКА принимается исключительно ЗА НАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ

Высылка газет с 1 числа производится только тем подписчикам, подписка и адреса от которых поступают в БЕЛТРЕСТПЕЧАТЬ не позже 25 июня.

Белтрестпечатать снимает с себя всякую ответственность за недосылку комплектов газет за первые числа, если подписка поступила в контору позже 25 июня.

Прием подписки на Центральные газеты на июль месяц заканчивается 25 июня.

Иногородним подписчикам следует высылать списки с адресами подписчиков одновременно с почтовым переводом с таким расчетом, чтобы такие поступления в Белтрестпечатать к 25-му июня.

Подписка принимается в БЕЛТРЕСТПЕЧАТЬ, Минск, ул. Энгельса № 8, во всех почтово-телеграфных отделениях и у уполномоченных агентов Белтрестпечатать.

Заказы и деньги адресовать: М И Н С К, Белтрестпечатать, БЕЛТРЕСТПЕЧАТЬ.

Во вновь оборудованном аукционном зале в гор. Минске по Неминго-Раиовской ул., д. № 14/16

МИНСКАЯ ТАМОЖНЯ ПРОИЗВОДИТ ТОРГИ

на конфискованные контрабандные товары (мануфактура, галантерея, кожа, зажигательные кремни, краски и проч. и проч.)

В продажу выпущены **ВСЕ В ПОСТУПИВШИЕ ТОВАРЫ.**

Торги происходят ЕЖЕДНЕВНО с 11 часов дня и продлятся, в виду значительности и разнообразия поступающих товаров, около месяца.

МИНТАМОЖНЯ

Издательство «БЕЛТРЕСТПЕЧАТЬ» Ул. Энгельса, 8.

Вышла из печати и поступила в продажу:

Литературно-критические очерки. ИДА АКСЕЛЬРОД.

Сборник под редакцией С. Я. Вольфсона.

Содержание: С. Я. ВОЛЬФСОН, Ида Аксельрод. — Г. Плеханов об искусстве, Жюль-Жак Руссо, Готфрид Келлер. Основные мотивы и произведения Германа Зудермана. Социальные мотивы в драмах Гергарта Гаубишмана, Песткология неоромантизм.

Книжный склад БЕЛТРЕСТПЕЧАТЬ

Минск, ул. Ленина, 18.

Н. В. И. Ленин Соч. т. II, т. III, т. VIII.

О. И. Маркс тт. I и II (в изд. Госиздата)

В. Плеханов, Соч. т. IV.

Зиновьев История партии. Издательство За пять лет.

Степанов. Революция 48 года.

Любимов. Курс полит. экономии.

Энгель. Основы Сов. конституции

К. Покровский. Русск. история. IV

Колонтай. Труд женщины в земл. хозяйстве.

Н. Степанов. Электрфикация.

И. Ледер. Наступление капитала.

И. Соченов. Физиологические очерки.

Г. Витт. Воспоминания т. I — II.

И. Келлерман. Тунель.

Лф. № 2.

Наши дни. № 3.



Жалеть не будешь!

Мы знаем напманов коварство, Наживы и обмана путь... Но производство государства, Оно не может обмануть!

„Советские“ и „Трудовые“

Папиросы Высш. С.А. № 1. Папиросы 3 в.

Иль „Эк, отдай все“ и „Бурлак“

Папиросы 3 сорт. А. Папиросы 3 сорт.

Кури, голубчик мой, любые: Не ошибешься тут никак!

Дед-Табановед.

Папиросы Донгосфабрика (б Асмолова и К-о) **ЛУЧШИЕ В РОССИИ.**

Правление и фабрика в Ростове н/Д.

Отделения и фабричные магазины во всех крупных городах России.

16 июня 1923 г. в 13 ч. дня в конторе Белорусской Агрономической станции. Минск, Коммунальная д. № 36, кв. 11, будут производиться торги на случай в аренду садов им. Тарасово и Каменная Горка, площадью около 8 десят. С условиями можно ознакомиться в конторе. Захват Ф. Захарич.

466—1—1

О В Я В Л Е Н И Е.

23 июня, 1923 года, в 12 час. дня в м.стекке „Койдиново“ в помещении Волжскополя, Минским Уездным Управлением Советского Хозяйства будут произведены закрытые ТОРГИ на случай в аренду на один сезон САДОВ в совхозах: Верный, Шахотвичи, Королево, Марцуполь в Татаршина, Упирши КЛИМКО.

464—2—1.